



ԼԵԱԳԵՐ

ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 4 ՕԿՏՈՅԱՍ

Եւրոպական լրագրիւններուն բերած վերջին լուրերուն մէջ նշանաւոր է զադրեացող Ս. Մարտիոնի կայսեր մէկնաւանդ որ ի նորայի գաղղիական զեհական խորհրդի կողմէն զրաւ է իւր քաղաքականութեանը վրայ եղած կասկածները ջրելու մտքը:

Եւրոպական լրագրիւններուն բերած վերջին լուրերուն մէջ իւր խաղաղապիւրական յայտարարութիւններովը, եւ Եւրոպական լրագրիւններուն նայելով, արեւմտեան երկու մեծ տերութեանց մէջ եղած բարեկամութեան կապը որ փոխադարձ կասկածներով թուլցած կերպերէն սեղմելու պիտի նպաստէ:

Մ. Մարտիոնի կայսեր նամակին թարգմանութիւնը:

Սէն Բար, 29 յուլիս 1860

Սէն Բար, 29 յուլիս 1860
Իտալիոյ պատերազմին ի վեր յանձնած կասկածներուն շնորհիւր գործերն այնպէս շրջադարձ երեւին ինձի, որ այս գիրքը կը գրեմ զի յայտնով որ ի որոշ լաւեւրով ինձ հետ բայց սրտով խոսակցութիւն մը այժմեան գեշութեան դարձան մը կընէ: Ի որոշ լաւեւրով ինձ հետ զի զայս, եւ երբեք բանի մը համար առ ատեն կը լինի ինձի կը հաւատայ: Եւր, կըսեմ իմ կողմէն լինելու անոր եւ հաստատել թէ Ս. Մարտիոնի հաշտութեան ի վեր մէկ մտածութիւն մը մէկ նպատակ մը միայն ունեցած եմ: Եւրոպական լրագրիւններուն մը բաւական եւ բարեկամութեան ապրիլ իմ ամեն զբաղմունքս եւ զիտարադրեալ Մարտիոնի հետ: Սալոնի ու Նիսիոյ երկրիւններէն հրաժարելի բայց Սարաւեայի տերութեան կարգէն զորս կերպով մեծապէս նորէն փախուցելու ըստ ինձի ետեւեալ զաղղիոյն եղող յիշեալ երկու գաւառները Պաղատիոն հետ միացած տեսնել: Բայց, պիտի ըսնի ինձ թէ զանազանութիւն կու գնա եւ Պաղատիոն զինուորական զորութիւնը չափաւոր կաշկարհէն: Այս առաւելութիւնը բաց թէ ի բայց կը ժխտեմ: Իմ զինուորական զորութիւնն ու նաւատորմիս մէկուն մը վրայ պատճառելու բան մը չունի: Իմ զոգչեւործ նաւերս մեր պէտքերուն անգամ բաւելէ հեռու են, եւ իրենց թիւը լաւ Ֆլիկերի օրովը հարկաւոր դառնալով առաւելաւոր նաւերուն թիւսն անգամ չհասարարի: Իս 400 հազար զօրք մը ինձ, 6000 զօրք, 8000 զօրք, 20 հազար զօրք, 20 հազար զօրք, եւ մնացածներուն մէջն ալ հիւանդներն ու նոր զրկուողները հանելով, կը տեսնեք որ իրօր մեր նախորդին օրովը գոյութեան գեշութեան զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական պահապան զօրաց զօնեղերը միայն նոր սահմանված են:

Ս. Մարտիոնի կայսերական պահապան զօրաց զօնեղերը միայն նոր սահմանված են:

բայի խաղաղութեան ի վեր ուրիշ լուր պատճառելիք բան մը ոչ ըրած եմ եւ ոչ մտքս ալ անցուցած: Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Եւրոպական լրագրիւններուն մէջ Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է: Ս. Մարտիոնի կայսերական զօրքը ինձն ալ քիչ է:

Յ⁰. Լյուտասաներդի տուրքերը ժա-
մանակին պիտի վճարվին, եւ ասոնցմէ
դուրսագծ ստանկները, յատուկ անտուկի վը

մէջ պիտի գրվին Քօնստանդնուպոլսէն անտու-
կին վերադառնալն, հսկողութեան ժողո-
վին մէկ անդամին եւ սեղանաւորաց Բն-
կերութեան երկու երեսփոխաններուն
պահպանութեանն ու հսկողութեանը
ներքեւ ։

6⁰ Սերոյիշեալ 75 միլիոն դուրուշի
թղթադրամներուն շրջաբերութիւնը սե-
ղանաւորաց Բնկերութեան քննաւ
ծախը կրնալով պատճառել, ամսական
750 հազար դուրուշի նպաստ մը անոր
պիտի արվի դանձուց պաշտօնատուներէն
վերջին յուլիսի 1 էն սկսեալ ։

7⁰ Թէ որ վերոյիշեալ պայմանա-
վանքն առաջ թղթադրամներուն կէսը
շրջաբերութիւնէ հանվի, վերոյիշեալ նը
պատահի ալ կէսը նոյն թուականէն ըս-
կանալ պիտի կորովի ։

8⁰ Սերոյիշեալ երբոր կայսերական
կառավարութիւնը շրջաբերութեան մէջ
մնացած թղթադրամներուն փոխարէն
զինքն գումարելով վճարելու պատրաստ
ըլլալը խնայել, վերոյիշեալ նպաստը բո-
լորովին պիտի խափանի ։

Եւս պայմաններուն համեմատ,
յառաջեկող հոկտեմբեր 1 ին՝ ուրիշ թը-
թադրամ չպիտի մնայ շրջաբերութեան
մէջ բաց ի 75 միլիոնի զրոյմաւոր թը-
թադրամներէն, որոնք ալ բոլորովին պի-
տի վերան մինչեւ 1861 յուլիսի 1 ։
Կայսերական կառավարութիւնը միտքը
դրած է, որ արքունի դանձը զիւրութիւն
ունենային՝ պայմանաւանդաբար առաջ վեր-
ցնել դանձը ։

Կայսերական կառավարութիւնը
պատճառան կանոնադրի մը հրատարակեց
մաքան ապրանք փախցուցող նաւավար-
ներուն եւ մօտ-մօտի ու մակուկի տէրե-
րուն դէմ ։

Յիշեալ կանոնադրին համեմատ թէ
որ նաւակ մը, մակուկ մը կամ մօտ-մօ-
տի դուրսէն եկած շոգենաւէ կամ առաւ-
գաստանաւէ մը աղբոսը առնու եւ մաք-
սատուը չտանի, կամ շոգենաւներն ու ա-
ռաւգաստանաւները ապրանք փոխադրել ա-
ռանց մաքսատուներ տանելու, բռնկուած
ժամանակը՝ ապրանքին տէրը կրկնապա-
տիկ մաքս վճարելէն զատ նաւակին, մա-
կուկին կամ մօտ-մօտին տէրն ալ մաքսի
տուրքին վրայ հարկւրին հինգ տուգանք
պիտի վճարէ, եւ թէ որ անմիջապէս
չկրնայ վճարել, նաւակը կամ մօտ-մօտին վար
պիտի դրվին մաքսատուներ մինչեւ ամիս մը,
եւ թէ որ նոյն պայմանաւանդին մէջ ալ
ուսկանքը չվճարէ, նաւակը կամ մօտ-մօտին
պիտի փառաւով առնուրդով, եւ առաւգան-
քը անով վճարվի. աւելցած տուգան ալ
(թէ որ աւելնային) տիրոջը պիտի արվի ։

Թէ որ արդէն մէկ անգամ՝ զատա-
պարտեալ նաւավար մը կրկին նոյն յան-
ցանքին մէջ բռնկվի, վերոյիշեալ տու-
գանքը վճարելէն զատ նաւավարութիւնէ
ալ պիտի վճարվի ։

Եւս կանոնադրը ամեն ազգի նաւա-
վարներուն համար դարձաւ ընդհանուր
մայրաքաղաքի բոլոր գնապանատուներուն
հաղորդվեցաւ իրենց հպատակներուն ու
սղագակիցներուն ծանուցանելու համար ։

Կայսերական հրամանաւ՝
Ինքնիւն (Ալիքա) դոյմադամ թէվ-
ֆիդ փաշան Քանսուլայի դոյմադամ
անուանեցաւ ։

Միւրիմբան Թէվֆիդ փաշան Ի-
թիփի դոյմադամ անուանեցաւ ։

Ինկիլիբի դոյմադամ թէվֆիդ պէ-

յը Պէնկաղի դոյմադամ անուանեցաւ ։
Ինքնիւն Էֆէնդին Սիւրոզի դոյմա-
դամ անուանեցաւ ։
Եւս պէյը Օքէնկիւրի դոյմադամ
անուանեցաւ ։

Դարձեալ կայսերական հրամանաւ՝
Ինքնիւն կուսակալ Պոյսէրի Լհէմ
փաշան Պէրութի կուսակալ անուանե-
ցաւ ։

Երդարութեան բարձրագոյն ատենին
անդամ Օսման փաշան Ինքնիւն կուսա-
կալ անուանեցաւ վեզիրութեան աստի-
ճանաւ ։

Դարձեալ կայսերական հրամանաւ՝
Ինքնիւն Էֆէնդին Երդարութեան
բարձրագոյն ատենին անդամ անուա-
նեցաւ ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Օգոստոսի 10 ինքնակալը բարեհա-
ճեցաւ երկրորդ կարգի Մէքիմիէ պատ-
ւանշան շնորհելու Ս. Պօլսոյ հայոցնա-
խորդ պատրիարք ամենապատիւ Տ. Պէ-
որդ Երբ եպիսկոպոսին ։

Ըմենապատիւ Տ. Սարգիս սրբա-
զան Պատրիարք հայրն ինչպէս ամենուն
յայտնի է՝ անցեալ տարի Տաճկաստանի
Հայոց կողմէն վեհափայտ սրբազան Աս-
թուրիկոսին ուղկից եղած ըլլալով մին-
չեւ ի սուրբ Եղեմիմին, Ռուսաց Ս.
կայսրը միջնորդութեամբ վեհափայտ Հայ-
րապետին՝ Ս. Ենայի տապաւնութեան
առաջին կարգի պատուանշանը խրկի է
սրբազան Պատրիարքին, եւ անոր երկ-
րորդը՝ Սուրբ սրբափայտութեան հոգեւուն
որդի շնորհափայտ Երդարութեամբ ։

Յիշեալ պատուանշանները մայրա-
քաղաքի Ռուսաց դեսպանին ձեռք
Բ. Գուրբիւրիլով ըլլալով, շարժ-
վել է. Գուրբիւրիլով սրբազան Պատրիարքին
խրկվեցաւ օգոստոսի 10 ինքնակալին
բարձր հաճութեամբ ։

Գուրմ-Գարուի Մայր եկեղեցւոյ
թաղէն ընտրվելը 2¹ երեսփոխանաց
Տը անցեալ շաբթու առաջին ջուկար-
կութեամբ ընտրվելէ ետեւ, կիրակի օրը
ճաղեալներուն ընտրութիւնը կատարվե-
ցաւ երկրորդ ջուկարկութեամբ եւ հե-
տեւեալ 16 յարկի անձինքն ազգային
երեսփոխան ընտրվեցան ։

Բնուխան Մարտիկ աղա	225
Ենանեան Պօզոս աղա	193
Եսուաճատուրեան Եղարիկ աղա	170
Գափամաճեան Գեորգ աղա	217
Գայսէրիկան Թաճմաճան աղա	225
Գեորգեան Եսուաճատուր աղա	244
Թաթաթեան Օարպիսանէյիկա-	
րապետ աղա	222
Ճոննեյ Ստեփան աղա	227
Միսաքեան Վարդերես աղա	243
Մոսիկեան Յակոբ աղա	194
Նազարեան Համբարձում աղա	226
Չըրաճեան Սարգիս աղա	210
Պարտիկանեան Եւսեփ աղա	222
Պէօրէլեան Սահակ աղա	169
Սեբասեան Յարութիւն աղա	174
Քաջախան Եւսեփ աղա	190

Ահալի փաշայի թաղէն ընտրվելը
6 երեսփոխանաց 4ը առաջին ջուկար-
կութեամբ արդէն ընտրված ըլլալով,
անցեալ շաբթու երկրորդ ջուկարկու-

թեամբ ազգային երեսփոխան ընտրվե-
ցան՝
Եւսեփեան Ս. Յօհաննէս աղա 62
Պէրոսեան Սամուէլ աղա 61 ։

Եսուր-Գարուի Եւ. Հիսարի քը-
ւարիկութիւններու անցեալ շաբթու կու-
տարկելով, Եսուր-Գարուին ընտր-
վեցան՝
Գաւաթեթեան Միքայէլ աղա 66
Գարաիկեան Թաթար աղա 59 ։
Հիսարին ալ ընտրվեցաւ՝
Քէսէճի Պետրոս աղա 39 ։

Օրթագեղէն հետեւեալ նամակը կը
զրեն մեզ ։

Օրթագեղ 3 օգոստոսի 1860
Երթադարձ խմբագիր ։
Երթադարձեան Եւ միտքաւոր երախտա-
դրական պարտք մը կը համարիմ համառօտ
տեղեկութիւն մը տալ ձեզ իրարից օրը զիւրիս
Ս. Եկեղեցւոյ մէջ կատարուած տղայաց եւ
սղջկանց վարժարաններուն պարգեւատրու-
թեան հանդէսին վրայ, որն որ Ըմենապատիւ
Սրբազան Պատրիարք Հայրերին իւր ներկա-
յութեամբ պատուելով՝ մեծ խորախն եւ քա-
ջաբերութիւն պարգեւեց թէ ուսումնասիր-
կուցն եւ թէ գործողաց ազգասեր հոգաբար-
ձուներուն ։

Երդէն ծանօթ է ձեզ, որ զիւրիս տրու-
ած պարտք վարժարանը մէկ քանի տարի է վեր-
ընթացը շարունակելով, բաւական յառաջգի-
մութիւն կրնայ փոքր ջանքով քննութեանց ժա-
մանակը, տակաւն աս տարի պէտք է որ մեծ ըը-
նարհալուութիւն մատուցանենք այն ազգասեր
յարգելիներուն որք անցեալ տարու պէրը
գործողին բարեկարգութեամբ վրայց գիւղիս մէջ
ծաղած վեճին ժամանակը՝ չուղկելով որ գործը
երեսի վրայ մնայ, ինքնայծար կերպիւ անորաւ-
ժամանակեայ կառավարութիւնը վրանի տէրն,
եւ որոնցմէ պառտւածն բարեկարգութիւն եւ
խնամք չէր պատուել՝ յանձն առած պաշտօնին
յարաւետութիւն չի կրնալ ունենալուն համար ։
Ռուսի կը համարձակիմ բոլոր զիւրիս
համալսութեանն ու շնորհակալութեանը հրա-
պարակաւ թարգման ըլլալ ըրդոյ միջոցաւ ։

Իսկ աղջկանց վարժարանին դաւանալով, աղ-
ջկներուն մէջ բուստարութեան ճշմարիտ սկզ-
բունքները ծառայել սկսած օրէն, ամեն մարդ
խմբաւ թէ մատարական մշակութիւնը կա-
տարեալ դատարարութեան հետ միտնալով
ազգի մը յառաջդիմութեան հիմը կը կազմե-
ու տարի տղայց կրթութեամբ համար ամեն տեղ
գործողներ բացառելէ ետքը՝ բնական էր որ ամե-
նուն ուղադրութիւնը աղջկանց վարժարաններուն
կարեւորութեանը վրայ դաւանար, որոն գործադ-
րութեանը յապաղելի եւ Սամսէթի մէջ շատ
տարի է վեր տեսնվեցաւ, բայց ուրիշ տեղեր
ուշացան անոնց հետեւելու ։ Կրտսէ է որ ըրթա-
ղէն մէջ աղբէն աղքատ աղջկանց կարգաւ եւ
անպէսգործութիւն ստեղծելու համար մանա-
ւոր գործող մը երկու տանէն ի վեր բարեկարգակ
Փափակեան Մանիկ Երդարի արգելաւոր կատար-
ված է եւ զեւ կը շարունակէ, տակաւն պարգաւս-
նախանալուն վարժարան մընէ այն եւ միշտ գտն-
ախարարութեան չի կրնալ պատասխանել, որով
շատ բնութիւններ աղջկանցին ուղադրուել պէս
կրթելու միջոցէն զիւրեւեմ էին ։ Եւ ահա այս
սկզբամբ 1859 ին Սրբոյ Հոգիակաւ վար-
ժարանը բացուեցաւ մէկ քանի ազգասեր տն-
ձանց ջանքերը, որն որ 6-7 տնայ չափ տղայց
վարժարանին հազարաւորաց խնամքը ներքեւ
կառավարելէն ետքը, տեսնվելով որ անկարելի
պիտի ըլլայ դատարարութեան մասին շատ մը
թերութիւններ լրացնել, վարժարանը տիկնանց
խնամակալութեանը յանձնելու առաջարկութիւն
մը եղաւ, որն որ զիւրեւեմ ընդհանուր համալա-
մութեամբ ընդունուելով 7 համալսարանայլ տի-
կիներէն բաղկացեալ յանձնաժողով մը յանձ-
նուեցաւ գործող վարժութիւնը տարուց սկիզ-
բէն ի վեր ։ Մենք որ քննութեան օրը ներկայ
դատուելու բարեկարգութիւն չունեցողներ, տակաւն
ալ զատ զատ վրայցեցին մեզ թէ, աշակերտուհ-
ետոյ պաշտօնի քիչ ժամանակի մէջ Հայերէն լե-
զուն է, բրիտանական վարժարանութեան եւ
գաղղիերէնի մէջ ըրած յառաջդիմութիւնը
անակնդէմէն էր եւ մատարարպէս մեծ դժու-
նալութիւն յայտնած էին վարժարանին խնամա-
կալ տիկնանքը՝ աղջկանց դատարարութեանը

վրայ տարուած խնամքին պատճառաւ գաղա-
թերութիւններուն համար Մանիկ Երդարի մէջ
զիւրեւեմ բոլոր հանգիստականներն ալ նշմարեցին
պարգեւատրութեան հանդէսին ժամանակը
երբ 30ի չափ սպասակազգեաց օրերդներ, կու-
նոնաւոր դատարարութեան մը շնորհեքը
դէմքերուն վրայ փայլեցնելով ուղադրու-
թեամբ մանիկ կրնէին հանդէսին սկսած ժամանա-
կը Սահանեան ազնուոյ հիւսկը տիկնայ ը-
րած անտեսմանութիւնը ։ Եւս, արդի խմբա-
գիր, որտաւարժ վրայցեան մըն էր այն, երբ ա-
ռաջին անգամը համար, Հայ տիկնանքը դրսեւ-
դանի մը եղբրը շարունակ՝ թաղմութիւն հանդի-
սականներու ներկայութեամբ՝ միջնուն մէկը
համար կուտար առ Սրբազան Պատրիարքն՝ ի-
րենց յանձն առած պաշտօնին վրայ, եւ դաւա-
նալով զեւահանակ օրերդայլ իրենց միջին յո-
ռաջարկէ կողմերուն պատրաստված պատկե-
րը ցոյցնելով, ազգու եղանակաւ կը խրատէր ի-
րենց պարտուցը վրայ եւ կը քաջալերէր ապու-
ղային համար ։ Եւս, ան միջոցին բոլոր հանդի-
սականքս ուրիշ բան չէին զգար, այլ միայն շա-
փազանց երախտագիտութիւն մը՝ այս համա-
տարայլ տիկնանց որք առաջին անգամ օրինակ
եղան աղբէն, կատարեալ դատարարութիւնը
տրծարելու միջոցին վրայց ։ Եւ անմիջապէս
Սրբազան Պատրիարք Հայրերին՝ որուն հայ-
րադարով տիրող անկազանց յուզեալ էր այս ըը-
քեղ հանդէսին մէջ գաղաթ բերկրութեամբ,
իւր անբաւ զոհանակութիւնը յայտնեց աղջ-
ւուն հի տիկնանց, օրհնելով եւ բաժնեկրելով զե-
րենք որ շարունակէին այս դովին ձեռնարկու-
կութիւնին, վստահ ըլլալ ամեն բանէ առաջ աղ-
կանց դատարարականութեանը հոգ տանելու
բաւ ։ Սրբազան Հայրը, որովհետեւ անոնք
մայր պիտի ըլլան զիւր եւ անոնցմէ խախտ պի-
տի ունենայ ընդհանուր ազգին բարոյական ու
կրթութիւնը ։

Բնուխանէյի Եւսեփ
Լուսնոյ Բաժնէրէն Գիւն

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Լոնդոն. 4 օգոստ. (23 յուլիս)
Հասարակաց խորհրդարանին երէկ-
ուան նիստին մէջ լոնդոն Քոնստանդնու-
պոլսէն թէ փարիզի մէջ գաղաթի մը
չինուեցաւ սա մաթթթ Բ. Գրան ու-
ղիւնը 12 հազար զօրք Եւրոպայի
պիտի երկրվին, բայց փոքր ամիսէն աւելի
չպիտի քշէ յիշեալ զօրքերուն հոն մնալը ։

Մարսիլային երեքշաբթի օրը Վա-
լաթիոյ Պօրսան եկած հեռագրական լուր
մը կը ծանուցանէ թէ գաղղիական զօր-
քերը շարաւթ օրը (յուլիս 30) ծածկայ
եկր են դէպ ի Մարսիա ։

Իրէկ լուր եկաւ հեռագրով մայրա-
քաղաք թէ Գարատաղի Տանիս պէյը
ատրճանակով զարնվել է կրնակէն եւ
ապրիլուն յոյս չկայ ։ Օտրնոյը դարա-
տաղցի մըն է ։

ՄԱՍԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Միւս հեղադրոսի խորհրդական
(Միւսթէշար) Հապապ Էֆէնդին որ
քանի մը շաբաթ է ի վեր հիւանդ էր, եր-
կուշաբթի օրը փախճանեցաւ ։

Ենցեալ հինգշաբթի օրը ուս-
սի քորվեթ մը եկաւ Սեւ ծովէն եւ Պէօս-
յի քորեթի առջեւ երկաթ նետեց ։

Ենցեալ կիրակի օրը մայրաքա-
ղաքի Պէնէրի թաղը գեղեցիկ հան-
դէս մը կատարվեցաւ, որ մեր ազգին նա-
խանքը շարժելու արժանի էր ։ Եւս հան-
դէսն էր՝ նոյն թաղին մէջ յունաց Իթու-
սաղէսի Պատրիարքական աթոռին խնա-
մօքը հիմնված ու հոգաւորաւ աղջկանց
գործողին քննութիւնը ։ Յիշեալ պար-
ցին մէջ 300 էն աւելի աղջկանք կը կը-
թուին կանոնաւ որդատարարութեամբ
Նոյն Պատրիարքական աթոռը երկուք

— Աճառականաց մեծ զիբրու-
թիւն մըն ալ տրվելու վրայ է որ 'ի վա-
ղուց բաղձալի էր: Մինչեւ հիմայ միայն
թղթատարով ստակ կընար խրկուիլ. այ-
սուհեաւ. հասարակութիւնը պիտի կա-
րողանայ հեռագրով ալ զործադրել.
այսինքն, ստակ խրկիլ ուղղող անձը՝ խըր-
կելիք գումարը եւ ծախքը հեռագրատու-
նը վճարելով ուր եւ որ անձին որ կու-
ղէ, հեռագրով պիտի ծանուցուի նոյն

Պարզ ընթերցանութեան վարժ-
վելու համար պիտանի իւ հետաքրքրա-
կան տեղեկութիւններով լեցուն դիրք
մըն է Զայիադեան ընկերութեան ծախ-
իւք տպւած :

Բմերիկայի հրադահ իւթիւն շատ
հարկաւոր է ընտանեկան գործածութեան
համար : Դը ծախուի Ս . Մ . Ս'ինաւ .

Տ. Պրեդերեան .

Ուրիշ Կառնէիքն ապարհարուի Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մասերէն զինուոր հետք ինչուն իշխանութի :

Օսմանյան Լիւ-Սէֆէրի	113
Լիւֆթիւ-Լիւ-	123
Գաղղիոյ 20 ֆրանկոյ աւի	98 20
Սահման Բաւ Լիւֆթիւ-Լիւ	100 20
Լիւֆթիւ Բաւ Լիւ	58
„ Լիւֆթիւ	57
Սահման 20-ի աւի	23 20
„ Լիւֆթիւ	22 10
Լիւֆթիւ Բաւ Լիւ	24 20
Գաղղիոյ	19 10
Գաղղիոյ	26 20
Բաւ Լիւ	24
Լիւֆթիւ	170
Լիւֆթիւ Բաւ Լիւ	90
Լիւֆթիւ Բաւ Լիւ	110
Լիւֆթիւ Բաւ Լիւ	60
Լիւֆթիւ Բաւ Լիւ	42
Լիւֆթիւ	59

[illegible]

L_1	L_2	L_3	L_4
2	20	U_1	25
U_1	"	U_2	30
"	"	U_3	34
6	"	U_4	34
2	"	"	49
2	"	U_5	31
U_1	"	"	34
5	"	"	38

Ի ՏՊԵՐԱՆԻ ՄԵԼՈՒՍԼՐԸԳ-ԲՈՅ
Կ.ՊՕԼԻՍ. ՉԻՆԻԼԻ ԻՄԵ